

WTOREK

5 stycznia 2010
rocznik LXV • nr 1
cena 6 kč

tel.: 558 731 766
faks: 558740044
www.glosludu.cz
info@glosludu.cz

Pismo wychodzi
we wtorki, czwartki i soboty

Ludu GŁOS

GAZETA POLAKÓW w Republice Czeskiej

KULTURA na str. 3

Rok
wielkiego
kompozytora



Jan Ryłko już na Strzelniczej

Choć nowy prezes Zarządu Głównego Polskiego Związku Kulturalno-Oświatowego, Jan Ryłko, został wybrany 5 grudnia, dopiero wczoraj wprowadził się do Biura ZG przy ul. Strzelniczej w Czeskim Cieszynie. – Umówiliśmy się z byłym prezesem, Zygmuntem Stopą, że do końca roku będzie on nadal gospodarował w swojej kancelarii, by mógł załatwić jeszcze swoje sprawy, a ja zacznę pracować w Czeskim Cieszynie dopiero od początku stycznia – wyjaśnił nowy prezes.



Prezes ZG PZKO, Jan Ryłko (z prawej), i Leszek Richter – menedżer projektów, rozpoczęli 2010 rok jak najbardziej na roboczo.

Jan Ryłko wkroczył wczoraj rano do sekretariatu ZG PZKO wspólnie z kolejnym jabłonkowiec, Leszkiem Richterem, który od 1 stycznia będzie pracował w Biurze ZG jako menedżer projektów. – Przede wszystkim będę chciał dostosować to moje nowe biuro do moich wyobrażeń – powiedział nam Ryłko. – Na przykład stojące tyłem do drzwi biurko chcę ustawić pod oknem. Nie tylko z powodów formalnych, by siedzieć przodem do wstępujących do biura, ale także dlatego, żeby światło padało na stół i komputer z lewej strony. Pokój jest chyba wymalowany, czyli tu nie trzeba niczego zmieniać. Natomiast muszę teraz przetrząsnąć wszystkie szafki, szuflady, przejrzeć znajdujące się w nich materiały i zrobić w nich porządek. Po prostu muszę zrobić wszystko, by biuro wyglądało trochę bardziej reprezentacyjnie i było bardziej przyjazne dla człowieka. Zresztą chciałbym się w tej sprawie poradzić znajomego architekta wewnątrz.

W pierwszych dwóch dniach prezes Ryłko postanowił zająć się sprawami personalnymi. To znaczy chce się zapoznać z członkami nowego Zarządu Głównego (dzisiaj o godz. 16.00 odbędzie się jego pierwsze po XXI Zjeździe PZKO posiedzenie połączone z wyborem w-

ceprezesa ZG PZKO oraz szefów jego rad) oraz pracownikami Biura. – Na razie nie będzie jeszcze mowy o podziale zadań dla pracowników, bo muszę najpierw poznać ludzi, dowiedzieć się, za jaką działkę konkretnie każdy z nich odpowiada – stwierdził Ryłko. – Muszę też podpisać umowę o pracę z Leszkiem Richterem, zaznajomić się ze stanem finansów. A także zająć się sprawą wzoru podpisanego, żeby nikt nie mógł manipulować pieniędzmi Związku. Muszę też ocenić, jak to wygląda z dokumentami dotyczącymi mojego wyboru na Zjeździe PZKO, czy wszystko jest w porządku od strony formalnej. To wszystko trzeba będzie załatwić w tym pierwszym tygodniu stycznia. Potem przyjdzie czas na zorganizowanie pracy całego Biura i stworzenie dla siebie przyjaznego miejsca do pracy.

Na początku prezes Ryłko zamierza przyjeżdżać do swojego biura codziennie. – Ale kiedy podstawowe sprawy uda mi się już załatwić, będę więcej wyjeżdżał. Nie tylko do poszczególnych kół PZKO, ale muszę też złożyć wizytę w siedzibie Stowarzyszenia „Wspólnota Polska” w Warszawie. Wprawdzie spotkał się już z prezesem Maciejem Płażyńskim na spotkaniu oplatkowym w Warszawie, a później w Na-

wsiu, ale oficjalna wizyta musi być. Musimy się zastanowić nad koncepcją współpracy między „Wspólnotą Polską” a PZKO. Na omówienie konkretnych już spraw przyjdzie czas w lutym lub marcu, kiedy będziemy mieć gotowy budżet Związku na rok 2010 – powiedział prezes Ryłko.

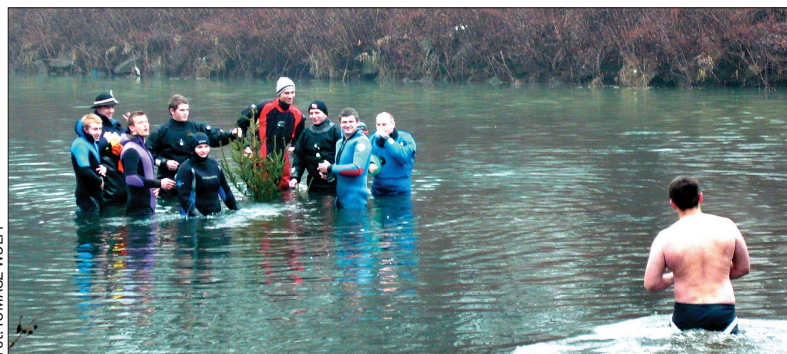
Za sprawy zdobywania pieniędzy na działalność PZKO będzie w Biurze ZG odpowiedzialny Leszek Richter z Jabłonkowa, długoletni współpracownik Ryłko – czy już w jabłonkowskim Miejscowym Kole PZKO, czy, na przykład, w tamtejszym Ognisku Związku Górali Śląskich Związku Podhalań. Z dniem 1 stycznia objął on funkcję menedżera projektów. – Zdobywanie pieniędzy dla Związku to dla mnie najważniejsze zadanie. Będę się starał szukać różnych źródeł finansowych – zwrócimy się do władz województwa, do Funduszu Czwórki Wyszehradzkiej, funduszy Unii Europejskiej, będziemy się kontaktować z partnerami z Polski, Słowacji... – podzielił się planami Leszek Richter.

– Na pewno czekają nas pewne zmiany, zwłaszcza jeśli chodzi o organizację pracy Biura. Zresztą te zmiany są bardzo potrzebne. A jak będzie, zobaczymy – powiedziała nam sekretarka Biura ZG PZKO, Agata Cimała. **JACEK SIKORA**

Tak witaliśmy 2010 rok



Choć Zaolzie niewiele ma wspólnego z morzem, w Domu Polskim Żwirki i Wigury w Cierlicku-Kościelcu witano 2010 rok w morskiej scenerii, a wdzireje ubrani byli w stroje kapitanów. Sylwestrowy Rejs na „Tytonicu” zorganizowali członkowie Klubu Współczesnej Kobiety i Klubu Wspaniałych Mężczyzn Bez Latających Maszyn. Setka uczestników bawiła się na balu do białego rana. – Kapitan opuścił „Tytonic” jako ostatni, przed szóstą rano – poinformował prezes MK PZKO, Tadeusz Smugala. **(dc)**



Strażacy ochotnicy ze Skoczowa tradycyjnie dwukrotnie weszli w Nowy Rok. Najpierw fetowali go bawiąc się na zabawach sylwestrowych albo w rodzinnym gronie, punktualnie w samo południe 1 stycznia wykapali się w Wiśle. Tradycja noworocznego pluskania liczy kilkanaście lat. Strażacy wchodzą do wody, a następnie odpalają race, piją szampana oraz zostawiają na rzece choinkę. W tym roku Wisła nie zamrzęła, więc drzewko wzięli ze sobą. **(wot)**

Golec uOrkiestra w Jabłonkowie

W sobotę odbył się Koncert Noworoczny Golec uOrkiestry, który przyciągnął do kościoła Bożego Ciała w Jabłonkowie szerokie rzesze miłośników koled i pastorałek. Publiczność z entuzjazmem przyjęła najpierw występ zespołu regionalnego „Lipka”. Wszyscy zebrań czekali jednak na występ zespołu Golec uOrkiestra, który w Jabłonkowie wystąpił gościnnie po trzech latach przerwy. Podczas niemal dwugodzinnego programu muzycy z Milówki zagraли wiele koled i pastorałek. **(BJK)**



Także najmłodszy mieszkańcy Zaolzia świętowali zakończenie 2009 roku oraz witali Nowy Rok. Zimne ognie dla maluchów okazały się sporą atrakcją. **(r)**

reklama

OCIEPLANIE DOMÓW
WYKONUJE
firma
ADAMIEC
tel: 607 671 527
materiałami
MAMUTHERM®
www.mamutso.cz

POGODA

wtorek	środa
dzień: -1 do -4°C noc: -10 do -12°C wiatr: do 3 m/s	dzień: 0 do -1°C noc: -4 do -7°C wiatr: 1 m/s



Zespół Folklorystyczny
„Górole” zaprasza na



Międzynarodowy Przegląd Kapel Ludowych oraz Zespołów Folklorystycznych

XXXII BAL GOROLSKI

Sobota 9 stycznia 2010, godz. 17.00
Dom Kultury PZKO Mosty k. Jabłonkowa

Informacje pod nr. tel.: 602 749 084

GL-827

KRÓTKO

Urząd w remoncie

BYSTRZYCA (kor) – Bystrzycanie spędzili święta i ostatnie dni 2009 roku na roboczo. Trwa bowiem nadal remont budynku Urzędu Gminy, który rozpoczął się pod koniec listopada. Podczas prac zostanie zagospodarowane poddasze, gdzie powstaną nowe biura oraz sala posiedzeń, z której będą mogły korzystać także miejscowe organizacje. Jak poinformował nas wicewójt Roman Wróbel, remont będzie kosztował 10 mln koron, ale 92,5 proc. kosztów pokryje dotacja unijna.

Plan do wglądu

NAWSIE (kor) – Mieszkańcy wsi mogą zapoznać się ze wstępnym projektem nowego planu zagospodarowania przestrzennego ich gminy. Można go obejrzeć w Urzędzie Gminy do 23 stycznia: w poniedziałki i środy w godz. 8.00-17.00, we wtorki, czwartki i piątki od 8.00 do 14.00. Swoje uwagi do planu mogą nawsianie zgłaszać do 23 stycznia.

Ochotnicy do szpitala

CZEŚKI CIESZYN (ep) – Władze szpitala w Czeskim Cieszynie postanowiły umilić pobyt starszym, samotnym pacjentom na oddziale opieki długoterminowej. Razem z Centrum Wolontariatu „Adra” zwrócili się z apelem do wszystkich, którzy chcieliby jako wolontariusze odwiedzać szpital i spędzać czas z pacjentami, szczególnie tymi, których nikt nie odwiedza i czują się samotni. – *Chodzi o umilenie pobytu w szpitalu pacjentom, którzy przebywają tam już długo, nikt ich nie odwiedza, często mają kontakt tylko z personelem medycznym* – wyjaśnia dyrektor szpitala, Barbora Zbránková. Wolontariusze w swoim wolnym czasie i nieodpłatnie będą zabawiali pacjentów, rozmawiali z nimi, grali w gry, czytali im gazety oraz spacerowali po szpitalnym ogrodzie. Pierwsze spotkanie osób, które chcą pomóc, odbędzie się 10 stycznia o godz. 14.00 w sali konferencyjnej szpitala.

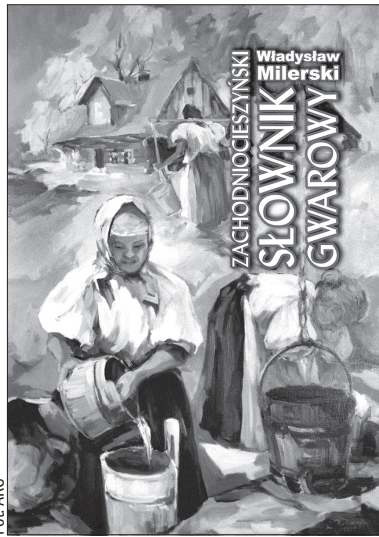
Śmiertelny wypadek

HAWIERZÓW (ep) – Do tragicznego wypadku doszło w sobotę na drodze szybkiego ruchu między Ostrawą a Hawierzowem. Samochód osobowy zderzył się z sypanką, jedna osoba zginęła, trzy inne zostały ranne. Na miejscu interweniowały cztery karetki pogotowia. – *Kiedy przyjechalśmy, dwie osoby znajdowały się już poza samochodem, dwie pozostałe – kobieta i mężczyzna – były zaklinowane w pojeździe. Dwudziestoletnia pasażerka jadąca z przodu zmarła na miejscu, próby reanimacji nie powiodły się. Jedna osoba została przetransportowana do Szpitala Wydziałowego w Ostrawie-Porębie, dwie do Szpitala Miejskiego w Ostrawie-Fifejdach* – poinformował rzecznik Pogotowia Ratunkowego, Lukáš Humpl.

Od »ajzymbanioka« do »szpiglocza«

13,5 tys. haseł znajdziemy w słowniku, który wydał właśnie Zarząd Główny Polskiego Związku Kulturalno-Oświatowego. Są tam takie słowa, jak „ajzymbaniok”, „szpiglocz” czy „paryzolek”, bo nie chodzi o zwyczajny słownik, ale o „Zachodniocieszyński słownik gwarowy”, którego autorem jest Władysław Milerski.

Pochodzący z Lesznej Dolnej Władysław Milerski w tym roku obchodził 90. urodziny. Wydał już słownik „Nazwiska cieszyńskie”, teraz postanowił zająć się gwarą. Za przygotowanie tej publikacji otrzymał w listopadzie nagrodę specjalną w czasie konkursu „Tacy Jesteśmy”, organizowanego przez Kongres Polaków. Wydany właśnie słownik jest wynikiem wieloletnich



Długo oczekiwany słownik można już kupić.

badani i poszukiwań, rozmów z ponad 140 informatorami wywodzącymi się spośród rdzennej ludności Zaolzia. Jest to równocześnie pierwszy współczesny słownik gwarowy tego terenu. O jego poprzednikach przeczytamy we wstępie książki, znajdziemy tam też charakterystykę gwary cieszyńskiej i jej rozwarstwienie (na odmiany środkowocieszyńską, karwińską, bogumińską i jabłonkowską) oraz informacje o najważniejszych wydarzeniach historycznych, które wpłynęły na ten język.

– *Dla sporej liczby Polaków, zwłaszcza na Zaolziu, słownik ten będzie przedstawiał wartość użytkową, będzie ich skłaniał do dbałości o posługiwanie się wyrazami rodzimymi i unikania pojawiają-*

cych się ostatnio w zastraszającej mierze (niepotrzebnych) nowych zapożyczeń obcych, zwłaszcza z języka czeskiego. Słownik chce też pokazać i utrwalić bogactwo cieszyńskiej gwary i uratować od zapomnienia jej staropolskie korzenie – czytamy we wstępie do publikacji.

W słowniku znajdziemy w układzie alfabetycznym kilkanaście tysięcy haseł razem ze zwrotami i obocznymi formami fonetycznymi. Pięknie wydana książkę ilustrują obrazy Pawła Wałacha. Wydana na kilka dni przed świętami publikację można kupić w Czeskim Cieszynie w sekretariacie Zarządu Głównego PZKO lub w księgarni Wirthów przy ul. Čapka. Kosztuje 400 koron. (ep)

Noworoczne noworodki

Dwie dziewczynki i dwaj chłopcy – to dzieci urodzone 1 stycznia na porodówkach szpitali w naszym regionie. O godz. 7.46 przyszła na świat w Szpitalu z Polikliniką w Karwinie-Raju Kristýnka Tomicová (3 650 g i 49 cm). Dziewczynka będzie mieszkanką Orłowej. Tego samego dnia wieczorem urodził się Patrik Kondziolka (3 729 g, 50 cm), pierwszy tegoroczny mieszkaniec Karwiny. W Hawierzowie pierwszym noworodkiem był Petr Pawlas (4 030 g, 51 cm), który urodził się 1 stycznia o godz. 22.17. W trzynieckim szpitalu urodziła się w Nowy Rok po południu Tereška (3 400 gramów, 52 cm).

Pierwszych mieszkańców swych miast odwiedzili już z prezentami na porodówce prezydenci Hawierzowa i Karwiny, František Chobot i Tomáš Hanzel, oraz burmistrz Trzyńca, Věra Palkovská.

W trzynieckim szpitalu przyszło w ub. roku na świat 1084 dzieci, w karwińskim 1075, a w hawierzowskim 751.



(dc) Tereška z rodzicami.

MOIM ZDANIEM

DANUTY CHLUP

Wypijmy za stary rok!

Znów poleciały w górę korki z szampanów, niebo oświetliły fajerwerki, a ludzie cieszyli się i wiwatowali, że nadszedł Nowy Rok. W poprzednich latach nigdy się nad tym nie zastanawiałam, tym razem jednak ni stąd ni zowąd nasunęła mi się masa pytań: A niby dlaczego ten Nowy Rok zasługuje na takie huczne powitanie? Czy nie należałoby raczej z pompą i szacunkiem pożegnać ten stary? Rok, którzy dobrze znamy, wiemy, co nam przyniósł, wiemy, że go przeżyliśmy...? W Nowym Roku może być różnie, Nowy Rok to jedna wielka niewiadoma. Czy tylko dlatego mamy go adorować, że jest nowy? A może to podejście wiąże się obowiązującym od dawna kultem młodości? Młodość jest traktowana jak wartość sama w sobie, co jest jasnym absurdem. Starzy też byli młodzi, a młodzi też się zestarzejają. Chyba że umrą młodo – lecz czy wtedy można mówić o triumfie młodości nad starością?

Wiem – za dużo tych pytań i spekulacji. Nowy Rok witamy, bo niesie nadzieję. Tak samo, jak witamy radośnie nowo narodzone dzieci, choć też nie wiemy, co z nich wyrośnie. Z jednego słodkiego bobasa będzie człowiek zasługujący na uznanie, z drugiego – obibok czy złodziej. Bez nadziei i wiary, że nowy początek jest zapowiedzią wspaniałej przyszłości, życie byłoby jednak smutne. Może więc postawmy na kompromis – witajmy z radością to, co nowe i młode, lecz bądźmy wdzięczni za to, co otrzymaliśmy w przeszłości. Choć wdzięczność to dziś takie niezbyt popularne słowo...

danuta.chlup@glosludu.cz



Bogumin szykuje inwestycje

Miasto szykuje się na duże wydatki. Na rozpoczynający się właśnie rok, ale też na kolejne kilka lat, zaplanowano już różne inwestycje. Władze Bogumina zadeklarowały, że do końca roku 2012 wymieniają w mieszkaniach komunalnych wszystkie stare okna za nowe. Na początku stycznia ogłoszony został przetarg na wykonawcę robót. – *Nie chodzi o reklamę przedwyborczą, bo jak wiadomo, okna zostaną wymienione już po wyborach* – powiedział „Głosowi Ludu” burmistrz Bogumina, Petr Vícha. – *Mamy pozytywne sygnały ze strony mieszkańców, bo większość okien jest w złym stanie. Warto jednak uzbroić się w cierpliwość, prace bowiem rozpoczną się dopiero w roku 2011* – dodał Vícha.

Do miasta dotrze też przeszło 80 mln koron z Unii Europejskiej na remonty budynków, przede wszystkim w centrum miasta, w ramach Zintegrowanego Planu Rozwoju Miast. Władze Bogumina nie zapominają też o innego rodzaju inwestycjach. W marcu ruszy budowa ścieżki rowerowej, która będzie liczyć około 3 km. Miastu udało się uzyskać dotację z funduszy unijnych w wysokości 13 mln koron, trzeba będzie dołożyć jeszcze 1,5 mln. Trasa poprowadzi z samego centrum Bogumina do części miasta – Kopytowa. W planach na przyszły rok także atrakcje dla dzieci – w Hobbyparku powstanie nowy plac drogowy dla dzieci, na którym będą skrzyżowanie świetlne, rondo czy przejazd kolejowy, gdzie dzieci

będą mogły przekonać się, jak wygląda sytuacja na drodze.

Kolejnych etapów realizacji do-



W 2010 roku kontynuowana będzie budowa ciepłociągu.

czeka się długo dyskutowany projekt centralnego zaopatrzenia w ciepło. Już pod koniec przyszłego roku do miasta zacznie płynąć ciepło z Elektrowni Dziečmorowice. W pierwszej kolejności do mieszkań, potem do szkół i placówek kulturalnych. Do ciepłociągu zostaną też jednak połączone budynki należące do miejscowych spółdzielni mieszkaniowych. Jak poinformowali przedstawiciele bogumińskiego ratusza, cały system centralnego zaopatrzenia w ciepło ma być gotowy i uruchomiony do końca 2011 roku. Inwestycja pochłonie ok. 500 mln koron, cały koszt budowy ciepłociągu ponosi jednak ČEZ. Ciepło z Elektrowni Dziečmorowice będzie tańsze od tego produkowanego w małych kotłowniach lokalnych. (jb, ep)

W policji zmiany

Z policyjnych dokumentów zniknie po latach nazwa województwa północnomorawskiego. W wyniku reformy, rozpoczętej od nowego roku, zmieni się organizacja terytorialna policyjnych oddziałów w całym kraju. Zamiast dotychczasowych ośmiu oddziałów wojewódzkich powstanie ich czternaście i odpowiadać będą aktualnemu podziałowi terytorialnemu na województwa. W ten sposób na przykład policja północnomorawska podzieli się na dwa oddziały wojewódzkie – morawsko-śląski i ołomuński. Na funkcję komendanta w naszym województwie został mianowany Tomáš Tuhy. Siedzibą będzie dotychczasowy budynek policji północnomorawskiej, natomiast w Ołomuńcu zostaną zaadaptowane inne pomieszczenia. – *Zmiana organizacji terytorialnej jest jednym z dziesięciu punktów reform. Przeprowadzenie zmian umożliwiła nowa ustawa o policji* – wyjaśnia rzecznik prezydium Policji RC, David Kubalák. (ep)

Głuszcze sztucznie zapładniane

Pierwsze na świecie głuszcze, które wyległy się w efekcie eksperymentu, zostały już wypuszczone na wolność.

Prowadzony przez Nadleśnictwo Wisła program odnowy głuszcza ma doprowadzić do ponownego zapełnienia beskidzkich lasów tymi niezwykłymi i pięknymi ptakami. Za panowania Habsburgów w Beskidzie Śląskim żyło ich około 400. W minionym stuleciu zostały wytrzebione prawie do ostatniej sztuki. Gdy wreszcie zaczęto się o nie troszczyć, okazało się, że bez pomocy człowieka same mogą sobie nie poradzić. Choć w specjalnym ośrodku w okolicach Istebnej mają do dyspo-

zycji wygodne woliery i nikt już nie zagraża ich bezpieczeństwu, z jakichś powodów przestały się rozmnażać. Aby je uratować przed wyginięciem, opiekunowie postanowili wykorzystać zdobycze nauki. We współpracy z prof. Ewą Łukasiewicz z Uniwersytetu Przyrodniczego we Wrocławiu przeprowadzili eksperyment: doprowadzili do wyklucia piskląt, wykorzystując metodę sztucznego zapłodnienia – leśniczy podrzucił samcowi lalkę ze sztucznego tworzywa i zdobył nasienie. Część nasienia została podana samicy, z której jaj do tej pory nie wyległy się młode. Eksperyment się powiódł. Zniosła jaja, z których wykluły się cztery pisklęta. (r)

ZAPLANOWANO ŁĄCZNIE OKOŁO 2000 IMPREZ ZWIĄZANYCH Z FRYDERYKIEM CHOPINEM

Rok wielkiego kompozytora

Zbliża się dwusetna rocznica narodzin największego polskiego kompozytora, Fryderyka Chopina (urodził się 1 marca, według niektórych historyków – 22 lutego 1810 roku, w Żelazowej Woli). Jego wkład w rozwój światowej muzyki romantyzmu jest nieoceniony. Inspirował Roberta Schumana i Franciszka Liszta, stanowi natchnienie dla rzeszy polskich muzyków. Jego dzieła są ponadczasowe. Chopin stał się legendą, jego twórczość jest bliska sercom wielu pokoleń. Jan Paderewski w setną rocznicę urodzin kompozytora powiedział: „Zabraniano nam Słowackiego, Krasickiego, Mickiewicza. Nie zabroniono nam Chopina. A jednak w Chopinie tkwi wszystko, czego nam wzbierano: barwne kontusze, pasy złotem lite, posępne czamarki, krakowskie rogatywki, szlacheckie brzęk szabel, naszych kos chłopskich połyski, jęk piersi zranionej, bunt spletanego ducha, krzyże cmentarne, przydrożne wiejskie kościółki, modlitwy serc stroskanych, niewoli ból, wolności żal, tyranów przekleństwo i zwycięstwa radosna pieśń (...)”.

Rok Chopinowski – jak pisze liczna prasa polska – to ogromna szansa na promocję polskiej kultury i sztuki. To możliwość propagowania polskiego dziedzictwa narodowego. – *Chopin nie tylko przez swoje dzieło, ale przez fakt, że był niezwykłą indywidualnością, być może najpiękniejszej epoki kultury, jaką była epoka romantyzmu, stał się wartością promieniującą w sposób niezwykły. Mamy do czynienia ze zjawiskiem kulturowym, wykraczającym daleko poza konwencję klasycznych wykonań. Nie obawiam się więc schematycz-*

ności, nie boję się stereotypu – mówi Waldemar Dąbrowski, przewodniczący Komitetu Obchodów CHOPIN 2010.

Już 1 marca do Polski przybędą tysiące turystów, zainteresowanych twórczością następcy Mozarta. Sztandarową inwestycją z okazji zbliżającego się jubileuszu ma być warszawskie muzeum Fryderyka Chopina w zabytkowym Zamku Ostrońskich na Tamce. Ten niebываły projekt ma zostać nową wizytówką stolicy. Multimedialna ekspozycja, wspaniały gmach, jeden z niewielu na świecie obiektów muzealnych o tak wysokim stopniu informacji. Jego uroczyste otwarcie ma się odbyć w marcu. Gruntownej rewitalizacji poddawane jest miejsce narodzin chopina – Żelazowa Wola, która ma się stać prawdziwą perłą. Zakończyły się też prace konserwatorskie w kościele w Brochowie, gdzie kompozytor został ochrzczony.

– *Inwestycje są najważniejszym wyznacznikiem dla organiza-*

torów Roku Chopinowskiego – podkreśla minister kultury, Bogdan Zdrojewski.

Zaplanowany został też cykl koncertów „Chopin w stolicach Europy”. Odbędzie się one w Paryżu, Londynie, Pradze, Wiedniu i Berlinie. Wyzwania globalizacji zmuszają organizatorów Roku Chopinowskiego do podkreślenia pochodzenia artysty. Chopin był wielkim Europejczykiem, lecz przede wszystkim Polakiem. Polska musi przypomnieć jego korzenie. Instytut Chopina został producentem wydarzeń muzycznych na targach „Expo 2010” w Szanghaju.

Na ukończeniu są prace nad obszernym przewodnikiem po „Europie Chopina” i sieci szlaków po miejscach, w których bywał kompozytor. Cykle koncertów ku czci artysty odbędą się na przełomie lutego i marca bieżącego roku w Warszawie. We-

zmą w nich udział najznakomitsi pianiści, m.in. Martha Argerich, Maurizio Pollini oraz Krystian Zimerman. Młodzi zdolni pianiści otrzymają szansę zaprezentowania swych talentów w „XV Konkursie Chopinowskim”, który obok festiwalu „Chopin i jego Europa” będzie najważniejszym wydarzeniem Roku Chopinowskiego 2010.

W Polsce i na świecie zaplanowano łącznie około 2000 imprez związanych z Fryderykiem Chopinem. Jak poinformował prezes Stefan Gajda, z zamiarem urządzenia chopinowskich spotkań koncertowych w roku bieżącym na Zaolziu nosi się również Oddział Górnośląski Stowarzyszenia „Wspólnota Polska” w Katowicach

– *W Telewizji Polskiej w roku bieżącym Fryderyk Chopin będzie bohaterem wszystkich form dziennikarskich newsów, reportaży, dokumentów, ale także koncertów, widowisk oraz filmów* – zapowiedział pełnomocnik Zarządu ds. Obchodów, Lech Nowicki, na konferencji dotyczącej planów TVP związanych z Rokiem Chopinowskim. Według niego, Chopin w TVP będzie przedstawiony na miarę swojego talentu.

W najbliższy czwartek w telewizyjnej „dwójce” o godz. 19.00 zobaczymy transmisję koncertu w Filharmonii Narodowej rozpoczynającego Rok Chopinowski. Genialny 27-letni chiński pianista Lang Lang zagra utwory Fryderyka Chopina na fortepian z orkiestrą. Będą to: „Andante spianato”, „Wielki Polonez Es-dur op. 22” oraz „Koncert fortepianowy f-moll op. 21”. **JÓZEF WIERZGON**



Jeden z wielu pomników Fryderyka Chopina.

ROZPOCZĘŁY SIĘ OBCHODY 1200-LECIA
LEGENDARNEGO ZAŁOŻENIA CIESZYNA

Chcemy się cieszyć cały rok

Sobotni koncert „Muzyka łączy pokolenia – Cieszyn z muzyką filmową” w Teatrze im. A. Mickiewicza zainaugurował obchody 1200-lecia legendarnego założenia Cieszyna. Jubileusz potrwa bite 12 miesięcy.

– *Chcemy cieszyć się cały rok* – mówił ze sceny, tuż przed rozpoczęciem koncertu, burmistrz Cieszyna Bogdan Ficek. Przypomniał, że jubileusz objęli honorowym patronatem premier Donald Tusk i przewodniczący Parlamentu Europejskiego Jerzy Buzek. Zachęcał do

uczestnictwa w obchodach 1200-lecia, które potrwać cały rok (dokładny program na www.1200cieszyn.pl). – *Mam nadzieję, że razem będziemy się bawili i świętowali urodziny naszego miasta* – powiedział Bogdan Ficek.

Koncert otwierający obchody 1200-lecia Cieszyna rozpoczął się akcentem cieszyńskim. Publiczność usłyszała nie tylko „Ojcowski dom” rozpisany na orkiestrę symfoniczną, chór i solistów, ale całą wiązkę melodii cieszyńskich w ciekawej aranżacji. Pozostały czas muzycznego wieczoru wypełniły polska i światowa muzyka filmowa. Zabrzmiały utwory, które stały się wielkimi przebojami. Publiczność usłyszała muzykę z filmów: „Pan Tadeusz”, „Upiór w operze”, „Światła rampy”, „Gwiazdne wojny” czy „Przemienię z wiatrem”.

Wykonawcami byli Orkiestra Symfoniczna Filharmonii Zabrzeńskiej, Chór Uniwersytetu Śląskiego „Harmonia”, Joanna Wojnowska – sopran, Sabina Olbrich-Szafraniec – sopran, Mateusz Zajdel – tenor, Ireneusz Miczka – baryton, Sławomir Chrzanowski – dyrygent. Koncert poprowadziła Małgorzata Mendel.

Podczas koncertu odbyła się kwesta na Fundusz Stypendialny Macierzy Ziemi Cieszyńskiej, z którego wspierana jest zdolna, ale niezamożna młodzież. (two)

1200ⁿⁱ
Cieszyn bez końca

Ludvík Štěpán nie żyje

W ostatnich dniach ubiegłego roku dotarła do nas smutna wiadomość. We wtorek 29 grudnia zmarł w Brnie w wieku 66 lat wybitny czeski pisarz i poeta Ludvík Štěpán, wielki przyjaciel Polski i Zaolzia, polonista i tłumacz literatury polskiej.

Šp. Ludvík Štěpán urodził się 2 lutego w Daczcicach na Morawach (o swoim rodzinnym miasteczku pisał w powieści „A jinak se pluje po moři”). Pracował m.in. jako dziennikarz w dziennikach „Lidová demokracie” i „Mladá fronta”, był związany z brneńskimi teatrami. Przede wszystkim był jednak pisarzem i poetą, a także tłumaczem. Na język czeski tłumaczył utwory Ewy Lipskiej, Stanisława Jerzego Leca, Mariana Grześcaka, Haliny Poświatowskiej czy Jana Sztaudyngera, publikował w polskich czasopismach literackich: „Życiu Literackim”, „Literaturze na Świecie”. Był też m.in. współautorem czeskiego „Słownika pisarzy polskich” (2000). Wykładał w Zakładzie Sławistyki Uniwersytetu Masaryka w Brnie.

Często przyjeżdżał na Zaolzie, w latach 80. ubiegłego wieku brał udział w seminariach Sekcji Literacko-Artystycznej Zarządu Głównego Polskiego Związku Kulturalno-Oświatowego. Przekładał też na czeski wiersze zaolziańskich polskich poetów. Nieżyjący już poeta Wilhelm Przeczek przełożył wiersze Štěpána na polski i przygotował o nim program pt. „Pokój z widokiem na morze”, który polska redakcja Radia Czeskiego w Ostrawie wyemitowała w 1981 roku.

Ludvíka Štěpána pożegnamy w piątek 8 stycznia o godz. 13.00 w kościele św. Idziego (sv. Jiljí) w Brnie-Komarowie. **(kor)**



Publiczność usłyszała nie tylko „Ojcowski dom” rozpisany na orkiestrę symfoniczną, chór i solistów, ale całą wiązkę melodii cieszyńskich w ciekawej aranżacji.



Ludvík Štěpán (z lewej) z Romanem Madeckim, prezesem Klubu Polskiego „Polonus” w Brnie, przed trzema laty na konferencji naukowej „Polacy w Brnie”.

Istebna inwestuje dla aktywnych

Ponad 3 km całorocznych, oświetlonych tras dla rolkarzy i narciarzy biegowych powstanie w ciągu dwóch lat w Istebnej. Gmina zmodernizuje też amfiteatr i jego okolice oraz wybuduje kilka parkingów. Wszystko to dzięki wsparciu w wysokości 4,8 mln zł z Unii Europejskiej. – Żeby przyciągać nowych turystów musimy uzupełniać braki w naszej infrastrukturze – mówią urzędnicy.

Trójwies Beskidzka, czyli Istebną, Jaworzynkę i Koniaków, odwiedza co roku – według badań – 230 tys. turystów. – Większość z nich preferuje turystykę aktywną – latem piesze wędrówki po górach i kolarstwo, a zimą narciarstwo – mówi Bartosz Tyrna, wiceprezes Stowarzyszenia Wspierania Inicjatyw Gospodarczych „Delta Partner”.

Aby przyciągnąć nowych turystów piękne widoki i stoki narciarskie jednak nie wystarczą. – Ciągle mamy za mało rozpoznawalnych przez krajowego odbiorcę produktów turystycznych, brakuje infrastruktury okolicy, co sprawia, że niewielu przyjeźdźców zostaje u nas dłużej niż na weekend – mówi Wiesław Legierski, ekspert ds. projektów unijnych w Urzędzie Gminy Istebna.

Prywatni przedsiębiorcy i urzędnicy chcą to zmienić i działają. Zdają sobie sprawę, że bez nowych inwestycji nie będzie nowych turystów. Górale z Koniaków tworzą zagrody, gdzie prezentują tradycyjny wypas owiec. W sezonie letnim w gminie odbywa się kilka dużych imprez w kolarstwie górskim, które przyciągają tysiące rowerzystów z odległych zakątków kraju i zagranicy. Nowoczesne trasy narciarskie COS-u na Kubalonce zachęcają biegających bardziej wyczerpująco do aktywnego spędzania wolnego czasu. Na Trójstyku, gdzie stykają się granice trzech



W Istebnej powstaną 3 km całorocznych, oświetlonych tras dla rolkarzy i narciarzy biegowych.

państw – Polski, Czech i Słowacji, powstały ścieżki spacerowe i wiata do grillowania. Na Zagroniu od roku działa kolejka linowa. – Wszystko to przynosi efekty – turystów już jest więcej, ale musimy iść za ciosem. Dlatego stworzyliśmy projekt „Rozbudowa infrastruktury okolicy turystycznej gminy Istebna”, który otrzymał dofinansowanie w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego. Z Unii dostaniemy na jego realizację 4,8 mln zł. Prawie 2 mln dołoży gmina. Procedura zawierania umowy o dofinansowanie jest w toku. Umowa zostanie podpisana w najbliższych dniach – wyjaśnia Wiesław Legierski.

Projekt zakłada budowę całorocznej trasy biegowej dla rolkarzy i narciarzy (o łącznej długości 1,3 km) w Istebnej-Zaolziu oraz budynku obsługującego turystów w sezonie letnim i zimowym wraz z parkingiem oraz placem zabaw. Dodatkowa pętla asfaltowa o długości 1,8 km powstanie przy gimnazjum. Trasy będą oświetlone praktycznie na

całej długości. Kompleksowej modernizacji podlegać będzie amfiteatr „Pod Skocznia” wraz z zagospodarowaniem terenu nad rzeką Olzą i na terenie lasu. Przy drodze wojewódzkiej powstanie duży parking dla samochodów osobowych służący turystom odwiedzającym amfiteatr. Powstaną też place zabaw oraz unikatowy ogród roślin, który przy Ośrodku Edukacji Ekologicznej na Dzielcu wybuduje Nadleśnictwo Wisła, będące partnerem w gminnym projekcie. Wytyczona i oznakowana będzie także 4-kilometrowa trasa kolarstwa górskiego.

Z nowych atrakcji powstałych w ramach projektu turyści będą mogli korzystać za darmo.

– To duży projekt, który w znaczący sposób wypełni lukę w naszej infrastrukturze turystycznej i pobudzi dalszy rozwój sektora usług turystycznych. Rozpocznie się w 2010 roku i potrwa dwa lata. Aby mógł być zrealizowany, musieliśmy uzyskać aż siedem pozwoleń budowlanych. Przed nami szereg zamówień publicznych, które mamy nadzieję zakończyć w drugim kwartale 2010 roku – dodaje Wiesław Legierski.

(gc)

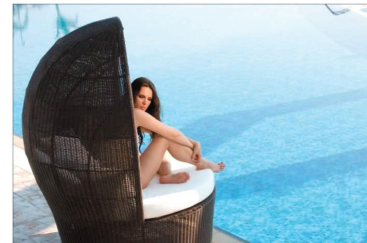
reklama

„PRO VAŠE DĚTI LETENKA A POBYT ZDARMA“

CESTOVNÍ KANCELÁŘ

 TRAVEL AGENCY

CESTOVNÍ KANCELÁŘ MARTED s.r.o.
 NÁMĚSTÍ SVOBODY 528
 739 61 TRINEC
 TEL: 558 321 726
 FAX: 558 325 074
 e-mail: marted@marted.cz
 http://www.marted.cz



PRODEJ Z NOVÉHO KATALOGU LÉTO 2010 ZAHÁJEN

18 % - až taková sleva za včasný nákup
 let - až do tohoto věku letenka a pobyt ZDARMA
 let - již tolik sezon jsme tu pro Vás

Řecko a řecké ostrovy – letecky z Ostravy na 8, 11, 12 a 15 dní
 OLYMPSKÁ RIVIÉRA – CHALKIDIKI - THASSOS – KORFU –
 LESBOS - ZAKYNTHOS – KOS – RHODOS – KRÉTA

Turecká riviéra – letecky z Ostravy na 11 a 12 dní
 SIDE – BELEK, hotely 4* a 5* s all inclusive

Chorvatsko, Dalmácie – autem na 10 dní a autobusem na 12 dní
 BRELA - BAŠKO POLJE – MAKARSKA – PODGORA – GRADAC

Poznávací zájezdy – letecky i autobusem
 RHODOS nebo KOS nebo LESBOS + OKRUH TURECKEM
 ATÉNY, MYKONOS, SANTORINI, KRÉTA
 OKRUH TURECKEM + POBYT NA TURECKÉ RIVIÉŘE
 BLUE VOYAGE – LODNÍ OKRUH TURECKEM
 BAVORSKO-SOLNOHRADSKO, SEVERNÍ ITÁLIE, JIŽNÍ FRANCIE

VAŠE VÝHODY ZA VČASNÝ NÁKUP:

- SLEVY ZA VČASNÝ NÁKUP NA LETECKÉ ZÁJEZDY Z OSTRAVY AŽ 18% nebo DĚTI AŽ DO 18 LET LETENKA A POBYT ZDARMA (platí pouze letištní a palivové taxy a pojištění)*
 - SLEVY ZA VČASNÝ NÁKUP NA AUTOBUSOVÉ ZÁJEZDY DO CHORVATSKA AŽ 9% nebo DĚTI AŽ DO 12 LET AUTOBUSOVÁ DOPRAVA A POBYT ZDARMA*)
 - TRANSFERY NA A Z LETIŠTĚ OSTRAVA – MOŠNOV ZDARMA
- *) nabídky jsou kapacitně omezeny a limitovány do vyprodání, doporučujeme včasnou rezervaci

Wybrali najładniejsze domy

Władze Trzyńca przyznały nagrody w konkursie „Budowla Roku 2009”. Jury, którego skład tworzyli przedstawiciele miasta na czele z burmistrzem Věřą Palkovskou oraz architekti, wybierało najbardziej udane domy mieszkalne i obiekty przemysłowe,



Pierwsze miejsce w kat. domów mieszkalnych.

które wyrosły na terenie Trzyńca w ub. roku. W kategorii domów mieszkalnych pierwsze miejsce spośród dziewięciu zgłoszonych zdobył dom jednorodzinny w Oldrzychowicach nr 919 (inwestor Jana Chvistková, autor projektu Marcel Karch z Nawsia), drugiego miejsca nie przyznano, a na trzecim uplasował się dom jednorodzinny w Karpętnej nr 174 (inwestor Jan Prachowski, autor projektu Leszek Mitura z Czeskiego Cieszyna). Najbardziej udane obiekty handlowe i przemysłowe to siedziba biura nieruchomości STING oraz dwupoziomowe skrzyżowanie w Trzyńcu-Balinach (1 miejsce ex aequo). Inwestorzy i autorzy zwycięskich projektów w obu kategoriach otrzymali nagrody finansowe. Zwycięski dom w Oldrzychowicach został nagrodzony 40 tys. koron. Kwota ta została podzielona pomiędzy inwestora i autora projektu. Osobno oceniano rewitalizację bloków mieszkalnych. Najbardziej podobała się odnowiona elewacja bloku spółdzielczego przy ul. Beskidzkiej nr 794.

(dc)

poznajmy się

ROZMOWA Z BYŁĄ WICEKONSUL AGNIESZKĄ FEDORÓW-SKUPIEŃ

Zapamiętałam każde miejsce na Zaolziu

Wicekonsul ds. Polonii i kultury, Agnieszka Fedorów-Skupień, po 30 miesiącach zakończyła misję w Konsulacie Generalnym RP w Ostrawie. Jej stanowisko, decyzją Ministerstwa Spraw Zagranicznych, zostało zlikwidowane.

Czy będzie pani nadal pracowała w dyplomacji?

Na razie nie mogę zdradzić planów, nie są jeszcze do końca sprecyzowane. Ale nie mówię dyplomacji „nie”.

Z jakimi wyobrażeniami o Zaolziu przyjechała tu pani w 2007 roku? Coś panią zaskoczyło?

Znałam historię Zaolzia i jego mieszkańców. Podczas studiów w Krakowie spotkałam wielu Zaolziaków. Pochodzi stąd kilku moich znajomych. Ale to wszystko była wiedza teoretyczna, a wiadomo, że praktyka zawsze różni się od teorii. Może mnie nie zaskoczyła, ale w każdym razie jestem pod wrażeniem ogrom-

Pochodzi z Katowic



Fot. MAREK SANTARIUS

Agnieszka Fedorów-Skupień urodziła się w Katowicach. Studiowała na Uniwersytecie Jagiellońskim w Krakowie. Ukończyła etnologię i kulturoznawstwo, specjalność stosunki etniczne i migracje międzynarodowe. Po złożeniu egzaminów konsularnych i otrzymaniu uprawnień objęła stanowisko konsula ds. Polonii i kultury w Konsulacie Generalnym RP w Ostrawie. Na stałe mieszka w Piekarach Śląskich. (dc)

nej serdeczności i zaradności tutaj mieszkających.

Jeździła pani po całym Zaolziu, spotykałyśmy się na wszystkich ważnych imprezach. Czy wszystkie te miejsca i spotkania się pani nie wymieściły, nie zlały w jedną całość?

Zapamiętałam każde miejsce, które odwiedziłam. Zawsze wiedziałam, gdzie jądę, czytałam o danym miejscu. Było ich naprawdę bardzo dużo – tak na „dołach”, jak i wśród gór. Każde z nich miało swoją specyfikę, zapamiętałam ludzi, trapiące ich problemy, Domy PZKO.

Czy wśród poznanych tu ludzi byli tacy, którzy panią w jakiś sposób wzbogacili, których zapamięta pani na całe życie?

Każde spotkanie z drugim człowiekiem wzbogaca. Tych osób było bardzo dużo, byli tacy, którzy pomogli mi w mojej pracy, od których wiele się nauczyłam. Nie będę wymieniała nazwisk, bo nie chciałabym kogoś pominąć. Na pewno nie zapomnę o Zaolziu, a tych, którzy o tym

nie wiedzą, będę informowała, że od Bogumina po Mosty żyją Polacy, że te tereny mają polski charakter.

Dyplomata to nie jest zwykły zawód. W jaki sposób ta praca wpływa na życie prywatne?

Ta praca to służba. Nie trwa tylko pięć dni w tygodniu, trzeba pracować również w weekendy, zwłaszcza w razie wypadku lub konieczności udzielenia komuś pomocy konsularnej. Zawsze trzeba być w pogotowiu, także w nocy.

Pracując w dyplomacji musi się pani zapewne zachowywać i ubierać bardziej oficjalnie od swoich rówieśniczek?

Tak, obowiązuje zachowanie według zasad protokołu dyplomatycznego. Ubiór i zachowanie należy dostosować do tych reguł.

Co lubi pani robić w wolnym czasie?

Lubimy z mężem podróżować, jeździmy w góry. Ostatnio pokochaliśmy ukraińskie Gorgany. Na wiosnę planujemy wyjazd w tamte rejony.

Rozmawiała: DANUTA CHLUP

Maria Dywor



Fot. ELŻBIETA PRZYCZKO

Pochodzę z Mostów koło Czeskiego Cieszyna i tam mieszkam do dzisiaj. Do szkoły podstawowej chodziłam w Mostach, a potem w Czeskim Cieszynie na ul. Havičská. Po polskiej podstawówce kontynuowałam naukę w Orłowej, uczyłam się tam w średniej szkole zdrowotnej. Przez ponad 40 lat pracowałam w szpitalu w Czeskim Cieszynie jako pielęgniarka. W tej chwili jestem już na emeryturze. Mam dwie wnuczki i dwóch wnuków, zawożę je do przedszkola oraz pomagam synom w inny sposób. W wolnej chwili chętnie zajmuję się moim ogrodem, pracuję też społecznie – działam w Miejskowym Kole Polskiego Związku Kulturalno-Oświatowego. W zarządzie naszego koła pełnię funkcję gospodarza domu PZKO – razem z Bolesławem Dalem troszczymy się o budynek. On zajmuje się sprawami technicznymi, a ja raczej organizacyjnymi, wynajmem sali itp. (ep)

Marian Mrózek



Fot. DANUTA CHLUP

Jestem strażakiem, dowódcą jednostki ratowniczo-gaśniczej Wojewódzkiej Straży Pożarnej w Czeskim Cieszynie. Skończyłem Gimnazjum Polskie i studia na kierunku technika ochrony przeciwpożarowej i bezpieczeństwa przemysłu w Wyższej Szkole Górniczej w Ostrawie. Już w czasie studiów pracowałem w Ostrawie jako strażak. Po ich skończeniu w 2000 roku podjąłem pracę w Karwinie, a od 2003 roku jestem dowódcą czeskokieszyńskiej jednostki. Ze strażą pożarną wiąże się również moje hobby i praca społeczna. Moją drogą do zawodu strażaka prowadziła przez Ochotniczą Straż Pożarną w Czeskim Cieszynie-Mostach, gdzie mieszkam. Ojciec po raz pierwszy przyprowadził mnie do strażaków, kiedy miałem 8 lat. Członkiem Ochotniczej Straży Pożarnej jestem do dziś. Prócz tego interesuję się sportem – choć też są to głównie tzw. sporty strażackie, które obecnie uprawiam w ramach zawodowej drużyny strażackiej. Lubię też lekką atletykę, turystykę, wspinaczkę. Jestem żonaty i mam 3-letniego synka. (dc)

PSP Gnojnik, klasy 8 oraz 9



Klasa 8. Od lewej: Noemi Marosz, Katarzyna Nogol, Julia Gruszka, Barbara Zahradnik, Monika Urbanec, Daniel Rusnok, Michał Firla, Filip Nowaki. Nieobecny Marek Fronc.



Klasa 9. Tylny rząd: Aneta Zagóra, Beata Słowik, Bogdan Nogol, Roman Cymorek, Wiktor Kowalczyk, Michał Zawadzki. 1. rząd: Kateřina Ručková, Monika Herman, Anna Polok, Magdalena Grzegorz, Zuzanna Humel.

Nazwiska są publikowane zgodnie z danymi otrzymanymi w szkołach.

WTOREK 5 STYCZNIA

TVP 1

6.00 Kawa czy herbata? **8.05** Kwadrans po ósmej **8.20** Kawa czy herbata? **8.50** Mila Tupulupu **9.00** Jedynkowe przedszkole **9.25** Film dla dzieci **9.40** Koszmarny Karolek (s.) **9.50** Tupi i Binu **10.00** Fantaghiro **10.30** Podróż za jeden uśmiech **11.05** Wielkie odkrycia w nauce i technice **11.50** ZUS dla ciebie **12.00** Wiadomości **12.10** Agrobiznes **12.20** Potęga funduszy **12.40** Plebania (s.) **13.05** Klan (s.) **13.35** Jaka to melodia? (teleturniej) **14.05** Najgorszy tydzień **14.30** Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie... **15.00** Wiadomości **15.10** Bonanza (film USA) **16.05** Moda na sukces (s.) **17.00** Teleexpress **17.20** Celownik **17.35** Klan (s.) **18.05** Plebania (s.) **18.35** Jaka to melodia? (teleturniej) **19.05** Wieczorynka **19.30** Wiadomości **20.05** Rajd Dakar 2010 **20.25** W śmiertelnej pułapce (film USA) **22.00** Budząc zmarłych (s.) **23.00** Bronisław Wildstein przedstawia **23.35** Turecki gambit (film rosyjski) **1.25** Kojak (s.).

TVP 2

6.50 Drogi biskupa (s.) **7.35** Pomocnik świętego Mikołaja **7.55** Barwy szczęścia (s.) **8.30** Pytanie na śniadanie **10.50** Moja rodzinka **11.30** Świat według Bindi (s.) **12.00** Gwiazdy tańczą na lodzie **14.00** Córki McLeoda (s.) **14.50** Święta wojna **15.30** Sylwester z Dwójką **16.35** M jak miłość (s.) **17.30** Program lokalny **18.05** Doktor Martin (s.) **19.00** Jeden z dziesięciu (teleturniej) **19.35** Kocham kino **20.05** Barwy szczęścia (s.) **20.40** M jak miłość (s.) **21.45** Magazyn Ekspresu Reporterów **22.45** Panorama **23.15** Śladami ORLEN Teamu, czyli Dakar na obcasach **23.25** Możemy zaczynać, panie McGill (film bryt.) **1.05** Przekleństwo wyspy (film kop.).

TV KATOWICE

6.08 Info poranek **6.25** Lotnisko - filmy dokumentalne **6.30** Serwis info **7.17** Info poranek **7.45** Schlesien Journal **8.01** Gość poranka **8.45** Aktualności **10.15** Biznes otwarcie dnia **11.15** Info świat **12.15** Biznes **13.10** Raport z Polski **14.15** Biznes **15.10** Raport z Polski **16.00** Rozmowa dnia **16.15** Info świat **16.50** Relacje **17.00** C.U.D. zdrowia **17.10** TV Katowice zaprasza **17.30** Aktualności **18.30** Zbliżenia filmowe **19.00** Wokół nas **19.15** Relacje **19.25** TV Katowice zaprasza **19.35** Plus minus **20.10** Minę-



W ŚMIERTELNEJ PUŁAPCE

Thriller, 95 minut, USA 2006
TVP 1, wtorek 5. 1., godz. 20.25
Reżyseria: Rex Piano
Występują: Alexandra Paul (Samantha), Nicholas Turturro (Travis), Dennis Christopher (Adrien), Tatiana Maslany (Gwen), Maggie Warner (Julie Kennedy), Michelle Wolff (Dana)

Samantha Reed jest znakomitą programistką. W czasie jednej z podróży służbowych towarzyszy jej córka. Gwen zostaje uprowadzona. Porywacze grożą zabiciem dziewczyny, jeśli Samantha w dziewięćdziesiąt minut nie włamie się do rządowego systemu komputerowego. Okazuje się, że powiązany z tym może być proces Siergieja Kolczewa, który miał 9 miesięcy wcześniej zamordować biznesmena Aleksieja Andriejewa.



RENT

Muzyczny, 175 minut, USA 2005
Polsat, wtorek 5. 1., godz. 20.00
Reżyseria: Chris Columbus
Występują: Rosario Dawson (Mimi Marquez), Anthony Rapp (Mark Cohen), Adam Pascal (Roger Davis), Jesse Martin (Tom Collins), Idina Menzel (Maureen Johnson), Taye Diggs (Benjamin Coffin III), Wilson Jermaine Heredia (Angel Dumott Schunard)

Filmowa wersja słynnego Broadwayowskiego musicalu Jonathana Larsona, zdobywcy nagrody Pulitzera i Tony Award. Akcja opowieści rozgrywa się w nowojorskiej East Village. Jej bohaterami są młodzi, ambitni artyści, którzy zmagają się z trudami codziennego życia. Brakuje im pieniędzy na bieżące wydatki, część z nich jest nosicielami wirusa HIV, a część nie może uwolnić się od narkotykowego uzależnienia. Grupa ekscentrycznych młodych ludzi doświadcza wzlotów i upadków, miłosnych uniesień i rozczarowań, czerpiąc przy tym z życia, ile się tylko da.

ła 20-ta **21.07** Telekurier bliżej ciebie **22.22** Zdarzyło się dziś **23.45** Na przemiał **0.45** Minęła 20-ta.

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News **7.15** Fortuna Wiedzy **8.00** Buffy, postrach wampirów (s.) **9.00** Świat według Kiepskich (s.) **10.00** Daleko od noszy (s.) **11.00** Malanowski i Partnerzy (s.) **11.30** Samo życie **12.00** Rodzina zastępcza plus **13.00** Buffy, postrach wampirów (s.) **14.00** Pierwsza miłość (s.) **14.45** Boston Public (s.) **15.50** Wydarzenia **16.15** Interwencja (mag.) **16.30** Malanowski i Partnerzy (s.) **17.00** Świat według Kiepskich (s.) **18.00** Pierwsza miłość (s.) **18.50** Wydarzenia **19.30** Samo życie **20.00** Rent (film USA) **22.55** CSI: Kryminalne zagadki Miami (s.) **0.55** Ich Ameryka (film kanad.).

TVC 1

5.59 Dzień dobry **8.30** Zaczarowane przedszkole **9.00** Przygoda miłosa (film USA) **10.30** Pr. muzyczny **11.15** Film TV **12.00** Południowe wiadomości **12.30** Sama w domu (mag.) **13.30** Córki McLeoda (s.) **14.15** Doktor Quinn (s.) **15.00** Klocki **15.10** Aeronauta Króćmera (pr. dla młodzieży) **15.35** Nauka jest zabawna **16.00** Pomagamy sobie **16.15** Śpiewanki **16.20** Sąsiedzi (s. anim.) **16.30** Zaczarowane przedszkole **17.00** AZ-kwiz **17.30** Dom - to sztuka (mag.) **17.55** Prognoza pogody **18.00** Wiadomości regionalne **18.25** Czarne owce (pr. publ.) **18.40** Żywe serce Europy **18.45** Wieczorynka **18.55** Losowanie Szczęśliwej 10 i Szansy na milion **19.00** Wiadomości, sport, prognoza pogody **20.00** Samoloty myśliwskie w akcji (cykl dok.) **20.50** Ścisłe tajne morderstwa **21.10** Wszystkie party (talk-show) **21.55** Dzień D II **22.45** Twierdza (film USA) **0.25** Seks w wielkim mieście (s.) **0.55** Córki McLeoda (s.) **1.40** Wełtawa w obrazach **2.00** Wiadomości regionalne.

TVC 2

6.00 Benjamin Kwiatek (s. anim.) **6.25** Bob Budowniczy (s. anim.) **6.35** Merlin, czarodziejski szczeniak (s.) **6.45** Tajemnice Toma Wizarza **7.00** Chłopaki w akcji (mag. kul.) **7.20** Angielski dla najmłodszych **7.35** Pieśni ludowe **8.30** Panorama **9.15** Mity i

fakty historii (cykl dok.) **10.10** Wiadomość od Evy Jiříčnej **10.25** 365 dni **11.05** AZ-kwiz **11.30** Czarne owce (pr. publ.) **11.50** Boisko 7 (pr. dla dzieci) **14.00** Europejska instrukcja obsługi **14.20** Wełtawa w obrazach (cykl dok.) **14.40** Cudowny świat (cykl dok.) **15.15** Cézanne(dok.) **16.10** Usługi na naszych usługach **16.30** Filmowa szkoła Ondřeja Kepki **16.40** Praga, miasto wieży (pr. cykl.) **17.00** Klucz (mag.) **17.25** Babel (mag.) **17.50** ČEZ Basketball Nymburk - Lauretana Biella, Włochy (transmisja meczu koszykówek) **19.50** Wiadomości w języku migowym **20.00** Rzymskie wakacje (film USA) **22.00** Skreśleni z życia (dok.) **22.30** Obolałe miejsca południowego Kaukazu (cykl dok.) **22.55** Q (mag.) **23.25** Wersja Browninga (film br.) **1.05** Retro (mag.) **1.30** In Treatment (s.) **1.55** MiG-25: Polowanie na lisa (dok.).

NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova **8.30** Stefanie (s.) **9.25** Cyfrowy flirt (film USA) **10.55** Tescoma ze smakiem (mag. kul.) **11.00** Jaś Fasola (s.) **11.30** Lensen i spółka (s.) **12.20** Detektyw Monk (s.) **13.05** Strażnik Teksasu (s.) **13.55** Poszukiwani (s.) **14.45** Świat według Bundych (s.) **15.15** Painkiller Jane (s.) **16.10** Bez śladu (s.) **17.00** Popołudniowe wiadomości, sport, pogoda **17.40** CSI: Kryminalne zagadki Miami (s.) **18.30** Ulica (s.) **19.30** Wiadomości, sport, pogoda **20.00** Inwazja rekinów (film USA) **21.35** CSI: Kryminalne zagadki Miami (s.) **22.25** Bumerang (film USA) **0.30** VIP poker-show **1.50** Poradnik domowy.

PRIMA

6.20 Laboratorium Dextera (s. anim.) **6.40** Siostry (s.) **7.20** Party z kucharzem **7.50** Sabrina, nastoletnia czarownica (s.) **8.15** Pomoc domowa (s.) **8.45** M.A.S.H. (s.) **9.15** Frasier (s.) **9.40** Nieustraszony (s.) **10.35** Policja Hamburg (s.) **11.25** To morderstwo, napisała (s.) **12.20** Sprawy z Bostonu (s.) **13.10** M.A.S.H. (s.) **13.40** Sabrina, nastoletnia czarownica (s.) **14.10** Czarodziejki (s.) **15.00** Medium (s.) **15.55** Dwie siostry (film niem.) **17.40** Wiadomości regionalne **18.00** 5 kontra 5 **18.55** Wiadomości, sport, prognoza pogody **19.35** Pomoc domowa (s.) **20.00** Morderstwa w Midsomer (s.) **22.00** Powrót do życia (s.) **22.55** Ochrona świadków (s.) **23.45** Rewir Wolffa (s.) **0.45** Zadzwoń do jasnowidza **2.30** Sennik.

ŚRODA 6 STYCZNIA

TVP 1

6.00 Kawa czy herbata? **8.05** Kwadrans po ósmej **8.25** Kawa czy herbata? **8.45** Koszmarny Karolek **9.00** Wirtul@ndia Sztuka latania **9.30** Owocowe ludki **10.05** Powrót do przyszłości - Bravelord i demon Monstracks **10.35** Podróż za jeden uśmiech **11.05** Wielkie odkrycia w nauce i technice - Mikołaj Kopernik **12.00** Wiadomości **12.10** Agrobiznes **12.25** Plebania (s.) **12.50** Klan (s.) **13.15** Najgorszy tydzień (film USA) **13.40** Raj **14.05** Paczka na wschód **15.00** Wiadomości **15.25** Klan (s.) **15.55** Plebania (s.) **16.25** Puchar Świata - Turniej Czterech Skoczni w Bischofshofen **17.30** Teleexpress **17.45** Puchar Świata - Turniej Czterech Skoczni w Bischofshofen **18.40** Jaka to melodia? (teleturniej) **19.10** Wieczorynka **19.30** Wiadomości **20.05** Rajd Dakar 2010 **20.25** Bananowy doktor (film USA) **21.15** Plac w ciemności (film USA) **22.55** Program publicystyczny **23.25** Falender opowieść intymna **0.25** Kropka nad i (film kop.).

TVP 2

6.45 Znaki czasu **7.05** Harry i Hendersonowie (s.) **7.35** Pomocnik świętego Mikołaja **7.55** Barwy szczęścia (s.) **8.30** Pytanie na śniadanie **10.50** Dzieciaki górą (teleturniej) **11.30** Był sobie Sarkozy **12.10** Gwiazdy tańczą na lodzie **14.05** Córki McLeoda (s.) **15.00** Święta wojna **15.30** Sylwe-

ster z Dwójką **16.40** M jak miłość (s.) **17.30** Program lokalny **18.00** Doktor Martin (s.) **19.00** Gilotyna (teleturniej) **19.35** Wyznania... Handlowca **20.05** Barwy szczęścia (s.) **20.40** Chłopaki nie płaczą (film polski) **22.25** Sylwester z Dwójką Gwiazdna Odyseja 2009 **22.45** Panorama **23.15** Śladami ORLEN Teamu, czyli Dakar na obcasach **23.25** Bionic Woman - Agentka przyszłości (film USA) **0.20** Saudyjskie królestwo od środka (film bryt.).

TV KATOWICE

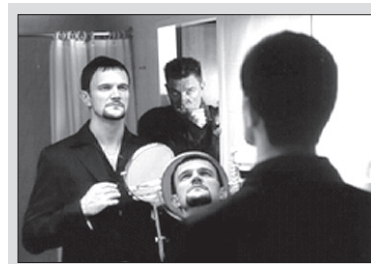
6.08 Info poranek **6.25** Lotnisko, filmy dokumentalne TVP Info **7.30** Serwis info **7.45** Tygodnik regionalny **8.01** Gość poranka **8.45** Aktualności **10.15** Biznes otwarcie dnia **11.15** Info świat **12.00** Serwis info **12.15** Biznes **13.10** Raport z Polski **16.00** Rozmowa dnia **16.15** Info świat **17.00** Myślę, więc wybieram **17.10** TV Katowice zaprasza **17.30** Aktualności **18.20** Tygodnik regionalny **18.30** Ludzie i sprawy **19.00** To brzmi... **19.15** Raport z akcji **19.35** Plus minus **20.10** Minęła 20-ta **21.07** Telekurier bliżej ciebie **22.15** Zdarzyło się dziś **23.45** Kronika nowego kryzysu.

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News **7.15** Fortuna Wiedzy **8.00** Buffy, postrach wampirów (s.) **9.00** Świat według Kiepskich (s.) **10.00** Daleko od noszy **11.00** Malanowski i Partnerzy (s.) **11.30** Samo życie **12.00** Rodzina zastępcza plus (s.) **13.00** Buffy, postrach wampirów (s.) **14.00** Pierwsza miłość (s.) **14.45** Roswell, w kręgu tajemnic (film USA) **15.50** Wydarzenia **16.15** Interwencja (mag.) **16.30** Malanowski i Partnerzy (s.) **17.00** Świat według Kiepskich (s.) **18.00** Pierwsza miłość (s.) **18.50** Wydarzenia **19.30** Samo życie **20.00** Świat według Kiepskich (s.) **20.30** Nieodparty urok (film USA) **22.30** Świntuch (film kop.) **0.30** Zagadkowa Noc **2.00** Tajemnice losu.

TVC 1

5.59 Dzień dobry **8.30** Zaczarowane przedszkole **9.00** Czarny ład (s.) **10.15** Złoty Słowik 1972 (koncert) **11.35** Grysik (film TV) **12.00** Wiadomości **12.30** Sama w domu (mag.) **13.30** Córki McLeoda (s.) **14.15** Doktor Quinn (s.) **15.00** Film o filmie **15.15** Zostawcie mnie w spokoju! (pr. cykl.) **15.25** Adéla Králo-



CHŁOPAKI NIE PŁACZĄ

Sensacyjny, 105 minut, Polska 1999
TVP 2, środa 6. 1., godz. 20.40
Reżyseria: Olaf Lubaszenko
Występują: Maciej Stuhr (Kuba), Cezary Pazura (Fred), Michał Miłowicz (Bolec), Mirosław Zbrojewicz (Grucha), Anna Mucha (Lili), Wojciech Kłata (Oskar), Mirosław Baka (Cichy)

Kuba Brenner, młody skrzypek, przypadkowo wpłataje się w gangsterskie porachunki. Zgadza się pomóc Oskarowi, nieśmiałemu i zakompleksionemu przyjacielowi, w skorzystaniu z usług agencji towarzyskiej. Po upojnym wieczorze spędzonym z dwiema dziewczynkami w mieszkaniu wujka Oskara okazuje się, że chłopcy są niewypłacalni. Opiekun dziewczyn zabiera więc figurkę z kolekcji wuja. Chłopcy postanawiają ją odzyskać. Kuba zastawia skrzypce w lombardzie i udaje się do agencji, by wykupić cenny przedmiot.

wa (dok.) **15.50** Straszna historia (s. anim.) **16.15** To mój punkt widzenia (s.) **16.30** Zaczarowane przedszkole **17.00** AZ-kwiz **17.30** Pod pokrywką (mag.) **17.55** Prognoza pogody **18.00** Wiadomości regionalne **18.25** Czarne owce (pr. publ.) **18.40** Żywe serce Europy **18.45** Wieczorynka **18.55** Losowanie Szczęśliwej Dziesiątki i Szansy na milion **19.00** Wiadomości, sport, prognoza pogody **19.55** Losowanie Sportki i Szansy **20.00** List do Ciebie **21.00** Życia niezwykłe: Jan Skopeček (cykl dok.) **21.55** Rzym (s.) **22.55** Losowanie Sportki i Szansy **23.00** Jeszcze żyję z wieszakiem, lizakiem i czapką (film czes.) **0.30** Losowanie Szczęśliwej 10 **0.35** Seks w wielkim mieście (s.) **1.00** Córki McLeoda (s.) **1.45** Ścisłe tajne morderstwa **2.05** Europejska instrukcja obsługi.

TVC 2

6.00 Benjamin Kwiatek (s. anim.) **6.25** Bob Budowniczy (s. anim.) **6.35** Merlin, czarodziejski szczeniak (s.) **6.45** Sąsiedzi (s. anim.) **6.55** Spostrzeżenia z Francji **7.00** Dom - to sztuka (mag.) **7.20** Jaroslav Heyrovský (dok.) **7.50** Usługi na naszych usługach **8.10** Londyn 11 w sobotę przed południem **8.30** Panorama **9.10** Babel (mag.) **9.35** Domy miłośników sztuki z profesorem P. Zatloukalem (cykl dok.) **9.50** Cézanne (dok.) **10.50** Aduwony świat (cykl dok.) **11.35** AZ-kwiz **12.00** Chłopaki w akcji (mag.) **12.25** Czarne owce (pr. publ.) **12.40** Reporterzy TVC **13.25** Kwiz dla dzieci **13.50** Tajemnice Toma Wizarza **14.05** Nauka jest zabawna (mag.) **14.30** Pomagamy sobie **14.45** Karel Kyncl (dok.) **15.20** Samoloty myśliwskie w walce (cykl dok.) **16.10** Kierowcy zawodowcy (s. dok.) **16.30** W mroku ciszy (dok.) **17.25** Port (mag.) **17.50** Dołącz do nas (pr. ekol.) **18.05** Nie poddawaj się (pr. ekol.) **18.30** Szukam pracy (mag.) **18.55** Wiadomości w języku migowym **19.05** Sabotaż (mag.) **19.30** Kapusta (j. ros.) **20.00** Ten nasz czeski charakter **20.30** Caravaggio (film wł.) **22.10** Radio Wolna Europa (dok.) **23.05** Factotum (film USA) **0.40** Tsunami post factum (dok.) **1.35** Teatr żyje! **2.05** Q (mag.).

NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova **8.30** Stefanie (s.) **9.25** Po wstrząsie (film USA) **10.55** Tescoma ze smakiem (mag. kul.) **11.00** Jaś Fasola (s.) **11.25** Lensen i spółka (s.) **12.15** Detektyw Monk (s.) **13.05** Strażnik Teksasu (s.) **13.55** Poszukiwani (s.) **14.45** Świat według Bundych (s.) **15.15** Painkiller Jane (s.) **16.10** Bez śladu (s.) **17.00** Popołudniowe wiadomości, sport, pogoda **17.25** CSI: Kryminalne zagadki Miami (s.) **18.30** Ulica (s.) **19.30** Wiadomości, sport, pogoda **20.00** Comeback (s.) **20.40** Dwóch i pół (s.) **21.05** Starsza pani musi zniknąć (film USA) **22.40** Jedyne wyjście (film niem.) **0.40** CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas (s.) **1.50** Pr. rozrywkowy.

PRIMA

6.20 Laboratorium Dextera (s. anim.) **6.40** Siostry (s.) **7.20** Party z kucharzem **7.50** Sabrina, nastoletnia czarownica (s.) **8.15** Pomoc domowa (s.) **8.45** M.A.S.H. (s.) **9.15** Frasier (s.) **9.40** Nieustraszony (s.) **10.35** Policja Hamburg (s.) **11.25** To morderstwo, napisała (s.) **12.20** Sprawy z Bostonu (s.) **13.10** M.A.S.H. (s.) **13.40** Sabrina, nastoletnia czarownica (s.) **14.10** Czarodziejki (s.) **15.00** Medium (s.) **15.55** Niezwykła miłość (film niem.) **17.40** Wiadomości regionalne **18.00** 5 kontra 5 **18.55** Wiadomości, sport, prognoza pogody **19.35** Pomoc domowa (s.) **20.00** Zgadnij, kim jestem! (pr. roz.) **21.10** Top Star magazyn **22.10** Szminka w wielkim mieście (s.) **23.05** Kości (s.) **23.55** Rewir Wolffa (s.) **0.55** Zadzwoń do jasnowidza **2.40** Sennik.

WSPOMNIENIA

*Grajcie skrzypczki nasze melodie,
co z duszy idą prosto,
niech wszyscy wiedzą, żeście wy z drewna,
co w naszym kraju wyrosło.
Żeście czerpały siłę do grania
z tej naszej grudki ziemi,
z tych łąk i lasów, bystrych potoków
i z tych zielonych groni.*

Ewa Milerska



Sto lat temu, w święto Trzech Króli, urodził się w Łazach nasz Drogi Mąż, Tatusz, Dziadzia i Teść

śp. EUGENIUSZ FIERLA

Obdarzony talentem muzycznym i pasją społecznikowską całe swoje pracowite życie związał z muzyką i śpiewem jako kompozytor, dyrygent, nauczyciel, zbieracz pieśni ludowych i ich znawca, miłośnik i popularyzator oraz organizator i współtwórca ruchu śpiewaczo-muzycznego na Zaolziu. Zakochany w nadolziańskiej ziemi posłuchał głosu serca i pozostał wierny jej kulturze, którą pomażał i pomagał ocalić od zapomnienia. Niestety, od 20 lat nie ma Go już wśród nas, ale wraca w naszych wspomnieniach i żyje w spuściznie, jaką pozostawił. Najbliżsi.

GL-003

*Pomiędzy nami, odkąd nie ma jej,
Zwykłego ciepła mniej i mniej,
I gorzki bywa nawet miód.
I gorzki bywa nawet miód.*



Dnia 30. 11. 2009 obchodziłyby 62. urodziny, zaś dzisiaj, 5. 1. 2010, mija pierwsza rocznica śmierci naszej Kochanej

śp. MARII KOCH

O chwilę wspomnień proszą mąż i córki z rodzinami.

GL-002



Dnia 3 stycznia minęła 8. rocznica śmierci mojej Drogiej Żony

śp. KRYSZYNY RYBICKIEJ

O chwilę wspomnień prosi mąż Witold.

GL-760

*Są w życiu chwile, które w pamięci zostają
i choć czas mija, one nie mijają.*



Dnia 4. 1. 2010 minęła 1. rocznica od chwili, kiedy na zawsze od nas odszedł

śp. WŁADYSŁAW SZCZOTKA

z Wędryni. Z miłością i szacunkiem wspominają żona, synowie z rodzinami oraz najbliżsi.

GL-847

CO NA ANTENIE

POLSKIE WIADOMOŚCI: TVC 1, piątek, wiadomości regionalne od godz. 18.00.

POLSKIE AUDYCJE: Ostrawa 107,3 MHz i Trzyniec 105,3 MHz, po-pt: godz. 19.00; nie: godz. 18.30.

CO W TERENIE

BYSTRZYCA – Klub Seniora i Klub Kobiet przy MK PZKO zapraszają na Wigilijkę 6. 1. o godz. 16.00 do Domu PZKO.

CZ. CIESZYN – Zarząd chóru Harfa zaprasza aktualnych i byłych chórzystów na tradycyjną Wigilijkę, która odbędzie się w piątek 8. 1. o godz. 17.30 w salce bankietowej Hotelu Piast.

KARWINA-FRYSZTAT – MK PZKO zawiadamia członków, iż wszelkie informacje dotyczące aktualnej działalności Koła są dostępne na nowej witrynie internetowej Koła:

www.pzkokarwina.cz.

MISTRZOWICE – MK PZKO zaprasza na tradycyjny Bal Śląski, który odbędzie się 22. 1., tym razem w Domu Polskim w Cierlicku-Kościele. Dwie kapele: „Smolaři” oraz „Olza”, w programie występ m.in. ZPiT „Olza”. Miejscówki w księgarni polskiej, Czeski Cieszyn, ul. Czapka 7.

MUR przy ZG PZKO – Zaprasza 7. 1. o godz. 17.00 na wykład J. Studenckiego, dyrektora Muzeum w Sosnowcu, na temat: „Trójkąt trzech cesarzy”.

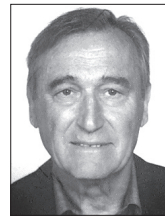
Zarząd PTTS „Beskid Śląski” – Zaprasza swych członków na Walne Zebranie, które odbędzie się w

niedzielę 10. 1. o godz. 14.30 w Domu PZKO w Olbrachcicach.

WIERZNIOWICE – Klub wodniacki Posejdon zaprasza na 3. Noworoczny Spływ Kajakowy Olzy w sobotę 9. 1. Zbiórka o godz. 10.00 w Domu PZKO. Bliższe informacje oraz zgłoszenia można zapewnić pod nr 595 171 876 lub elektronicznie za pośrednictwem strony www.posejdon.cz.

NEKROLOGI

Są łzy, które nie z oczu spływają, tylko z serca...



W głębokim smutku pogrążeni zawiadamiamy wszystkich krewnych, przyjaciół i znajomych, że dnia 31. 12. 2009 zmarł po krótkiej i ciężkiej chorobie w wieku 67 lat nasz Kochany Mąż, Ojciec, Zięć, Teść, Dziadek, Szwagier i Wujek

śp. inż. FRANCISZEK BAŁON

z Hawierzowa. Pożegnanie ze Zmarłym odbędzie się w czwartek 7. 1. 2010 o godz. 15.00 w kościele ewangelickim w Błędowicach. Zasmucona rodzina.

GL-004

*Nie płaczcie drodzy, że idę spać,
tego spokoju mi życzcie.*

Tylko wspomnienie w sercu zachowajcie.



Pogrążeni w głębokim smutku zawiadamiamy, że dnia 1. 1. 2010 roku zmarła w wieku 82 lat Kochana Żona, Mamusia, Babcia, Ciocia, Siostra, Szwagierka

śp. JADWIGA MICZKA

z domu Windisz. Ostatnio zamieszkała w Tyrze nr 134. Pogrzeb Drogiej Zmarłej odbędzie się dnia 7. 1. o godz. 13.00 z kościoła katolickiego w Olbrachcicach. W smutku pogrążona rodzina.

GL-001

*Złote serce miałaś,
od życia dużo nie chciałaś,
ale zawsze z czułością o nas dbałaś,
i tak gorąco nas kochałaś.*



W głębokim żalu pogrążeni zawiadamiamy wszystkich krewnych, przyjaciół i znajomych, że dnia 29. 12. 2009 zmarła po ciężkiej chorobie w wieku 92 lat nasza Kochana Mamusia, Babcia, Prababcia i Ciocia

śp. ANNA PIECOWA

z domu Michałek, zamieszkała w Karwinie-Granicach. Pogrzeb Drogiej Zmarłej odbędzie się we wtorek 5 stycznia 2010 o godz. 12.00 z rzymskokatolickiego kościoła w Karwinie-Frysztacie, skąd zostanie przewieziona na cmentarz w Orłowej. Zasmucona rodzina.

GL-005

*Teraz więc pozostaje wiara,
nadzieja, miłość – te trzy;
z nich zaś największa jest miłość.*

Pierwszy List do Koryntian



W głębokim smutku pogrążeni zawiadamiamy krewnych, przyjaciół i znajomych, że dnia 1 stycznia 2010 zmarła w wieku 81 lat nasza Kochana Matka, Siostra, Babcia, Teściowa, Szwagierka, Kuzynka, Ciocia i Przyjaciółka

śp. PAWEŁKA PUSTÓWKOWA

zamieszkała w Czeskim Cieszynie. Pogrzeb Drogiej Zmarłej odbędzie się w czwartek 7 stycznia 2010 o godz. 15.00 w kościele ewangelickim Na Niwach w Czeskim Cieszynie. W smutku pogrążona rodzina.

GL-006

»Beskid Śląski« nie próżnuje



FOT. HALINA TWARZDZIK

Członkowie „Beskidu Śląskiego” żegnali rok 2009 wymarszem na Ostry.

Członkowie jednej z najaktywniejszych polskich organizacji na Zaolziu, Polskiego Towarzystwa Turystyczno-Sportowego „Beskid Śląski”, nie próżnowali także na przełomie roku. Symboliczną kropką za kończącym się rokiem 2009 był wymarsz na Ostry, w którym wzięło udział ponad 160 „beskidowców” z całego Zaolzia. Głównym organizatorem wycieczki był Tadeusz Farny, a dzięki słonecznej, chociaż mroź-

nej pogodzie, jej uczestnicy mogli z Ostrego podziwiać nawet szczyty Tatr oraz Małej i Wielkiej Fatry.

2010 rok i sezon turystyczny otworzyli zaś członkowie „Beskidu Śląskiego” w niedzielę wymarszem noworocznym na Skałkę. Zorganizowali go Bronisław i Tadeusz Schulhauserowie, a przy schronisku na Skałce przywitał ponad 100 „beskidowców” wiceprezes ds. turystyki „BŚ”, Karol Macura. **(kor)**

CO W TEATRZE

SCENA POLSKA – CZ. CIESZYN: Hamlet (5, godz. 19.00); Hamlet (6, godz. 18.00).

CO W KINACH

HAWIERZÓW – Centrum: Odłot (5, 6, godz. 15.30); Whit it! (5, 6, godz. 17.45); Trzy sezony w piekle (5, 6, godz. 20.00); **KARWINA – Centrum:** Astro boy (5, 6, godz. 15.30); Zemský raj to na pohled (5, 6, godz. 17.45, 20.00); **TRZYNYEC – Kosmos:** Zoufalci (5, 6, godz. 17.30); Halloween II (5, godz. 20.00).

KONCERTY

POLSKIE TOWARZYSTWO HARFOWE – Zaprasza na koncert „W Nowy Rok z Harfą” w niedzielę 10. 1. o godz. 16.00 w Café Muzeum w Cieszynie ul. Regeera 6. Wystąpią młodzi harfisci Ewy Jaślar-Walickiej, m.in. zdobywcy Gran Prix na III Ogólnopolskim Konkursie Duettów z Harfą, Klara Wośkowiak i Paweł Stępień. Bilety w cenie 10 i 5 zł do nabycia w Café Muzeum (w dzień koncertu 15 i 8 zł).

LUTYNIA DOLNA – MK PZKO, chór mieszany Lutnia i parafia rzymskokatolicka zapraszają na Koncert Noworoczny w niedzielę

10. 1. o godz. 15.00 do kościoła św. Jana Chrzyciela w Lutyni Dolnej. Wystąpią: chóry Lutnia, Zaolzie, ChNP oraz czeski gimnazjalny chór z Orłowej.

OFERTY PRACY

ZG PZKO poszukuje pracownika na miejsce sprzątaczk. Bliższe informacje pod numerem telefonu 558 711 582. **GL-854**

WYSTAWY

WIELKA GALERIA TEATRU CIESZYŃSKIEGO: do 31. 1. wystawa Zaolziańskiego Towarzystwa Fotograficznego – Fotografie 2009.

▲ SALA WYSTAW w Karwinie; rynek Masaryka: do 31. 3. wystawy „Střípky z dějin Karviné” oraz „Slované aneb jak žili naši předkové”. Czynne wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ MUZEUM TECHNIKI w Pietwałdzie, K muzeu 89: stała ekspozycja „Czarodziejski świat tramwajów”. Czynna wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ SALA WYSTAW w Jabłonkowie, Rynek Mariacki 14: do 24. 1. wystawa „Velké šelmy v Beskydech”; wystawa stała „Z przeszłości Jabłonkowa i okolicy”. Czynne wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

Ogłoszenia do »Głosu Ludu« przyjmowane są w dni powszednie:

☐ W redakcji „Głosu Ludu” przy ul. Komeńskiego 4, Czeski Cieszyn w godz. 8.30-15.30. e-mail: ogloszenia@glosludu.cz

☐ W biurze firmy AD SERVIS, ul. Strzelnicza 18, Cz. Cieszyn w godz. 8.00-16.00. Tel. 558 711 027; e-mail: ad.servis@hudeczek.cz

☐ W Odd. Literatury Polskiej Biblioteki w Karwinie Frysztacie (przy rynku) w godz. otwarcia. Tel.: 596 312 477; e-mail: knih-k1pl@rkka.cz

Jak ważne mieć Poláka

O₂ EKSTRALIGA

Nowy rok rozpoczęli hokeiści Trzyńca od zwycięstwa z Litwinowem, wygrana z dziewiątym zespołem tabeli rodziła się jednak w dużych meczach. Stalownicy pokonali rywala dopiero w rzutach karnych, zwycięskiego gola zdobył niezawodny w tej dyscyplinie, Vojtěch Polák. Pierwsza noworoczna kolejka przyniosła kilka ciekawych wyników. Sensacyjnie zakończył się pojedynek pomiędzy Witkowicami a Pardubicami. Ostrawianie polegli na wyjeździe wysoko 3:10, czyli jak to się mówi – przegrali z kretesem, a trener Alois Hadamczik był bliski zawału. Drużyna Trzyńca traci więc do trzecich w tabeli Witkowic tylko pięć punktów. W najbliższy piątek podopieczni trenerów Pavla Marka i Břetislava Kopřivy zmierzają na wyjeździe z Kladnem. Na lodowisku przedostatniego zespołu O₂ ekstrakligi Trzyńciec liczy na komplet punktów.

TRZYŃCIEC LITWINÓW 4:3 (K)

Terce: 2:1, 1:1, 0:1 – 0:0. Bramki i asysty: 15. Polanský (Kohn, Zíb), 16. Růžička (Kohn, Hrabal), 30. Polanský (Kohn, Hrabal), decydujący karny: Polák – 20. V. Hübl (Gureň), 32. Lukeš (Švarný), 53. Lukeš (Reichel, Punčochář). Sędziowali: Hribík, Svoboda – Jelínek, Pešek. Widzów: 3053. Trzyńciec: Hamerlík – Hrabal, Zíb, Seman, Malec, Platil, Lojek, Andersons, Výtisk – Růžička, Polanský, Kohn – Květoň, Peterek, Martýnek – Tomas, Bonk, Polák – Kanko, Hampl, Pospíšil.

Zespół Litwinowa w aktualnej formie nie należy do łatwych przeciwników, co przyznał po meczu trener Trzyńca, Břetislav Kopřiva. – *Zagraliśmy wprawdzie z dziewiątym klubem tabeli, ale to o niczym nie świadczy. W ostatnich kolejkach drużyna Litwinowa pokazuje świetny hokej i jest postrachem dla zespołów z górnych rejonów tabeli* – powiedział „Głosowi Ludu” trzyńciecki szkoleniowiec.

Gospodarze wywiązywali się z roli faworyta tylko do 20. minuty. Po kontaktowej bramce z kija Hübla goście wyczuli szansę i w Werk Arenie doprowadzili do dogrywki. Wszystkie bramki dla Trzyńca za-

łatwili hokeiści z pierwszej formacji. Na 1:0 trafił w prowadzenie Polanský z podania Kohna, na 2:0 poprawili Stalownicy w prowadzeniu 5 na 3 po strzale Růžički. Dobra współpraca pomiędzy Kohnem a Polanským jest w tym sezonie najlepszym trzyńcieckim towarem eksportowym. Obaj hokeiści potwierdzili to ponownie w 30. minucie, Kohn dogrywał, a akcję wykończył spryt-

– *Widziałem kilka niezłych momentów w naszym wykonaniu. Na przykład perfekcyjnie przeprowadzone stałe fragmenty gry – stwierdził Břetislav Kopřiva. – Szlifujemy to w kółko na treningach, czyli jednak są wyniki – dodał trzyńciecki szkoleniowiec.*

W innych meczach 37. kolejki: Pardubice – Witkowice 10:3, Slavia – Liberec 2:4, Zlin – Czeskie Bu-

I LIGA

HAWIERZÓW VRCHLABÍ 2:4

Terce: 0:1, 1:1, 1:2. Bramki i asysty: 22. Strapáč (Roman, Krisl), 45. Červenka (M. Haas) – 22. Gajovský (Rusnák), 39. Čaloun (Klimt, Gengel), 41. Matějček (Filip, Rusnák), 44. Klimt (Čaloun, Gengel). Hawie-



Pod bramką Litwinowa nie dali rady Rostislav Martýnek i Jan Peterek.

nym strzałem Polanský. Goście jednak nie rezygnowali, w sukurs przyszedł im też dwie niezbyt pewne interwencje Hamerlíka. Szczęśliwym strzelcem po stronie Litwinowa został Lukeš, który w 32. minucie zaskoczył słowackiego bramkarza z niebieskiej linii, a na 3:3 wyrównał w 53. minucie wykorzystując kolejną drzemkę Hamerlíka. Dogrywka stała pod znakiem nieudanej przewagi 5 na 3 w wykonaniu gospodarzy, którzy nie byli w stanie dobić w doliczonym czasie gry zmęczonego rywala. Napastnik Vojtěch Polák, który w meczu zmarnował trzy wymienione okazje, zrehabilitował się w rzutach karnych, zdobywając dla Trzyńca zwycięskiego gola na wagę dwóch punktów.

dziejowice 4:3 (k), Sparta – Kladno 3:1, Mlada Boleslav – Kometa Brno 3:4 (k).

Tabela

1. Pilzno	36	72	109:88
2. Pardubice	37	70	127:96
3. Witkowice	37	67	118:95
4. Zlin	37	66	108:93
5. Trzyńciec	37	62	113:105
6. Liberec	37	57	106:105
7. Sparta	37	54	106:100
8. Litwinów	37	53	113:136
9. Slavia	37	52	108:111
10. Cz. Budziej.	37	51	92:104
11. Ml. Boleslav	37	50	97:103
12. K. Wary	36	46	99:108
13. Kladno	37	40	96:115
14. Brno	37	34	87:121

rzów: Čech – Klimeš, Zientek, Šafařík, Tesařík, Rangl, Krisl, Jindřich – Seman, Piecha, Szabo, Šedivý, Roman, Strapáč, Zeliska, Červenka, M. Haas, Říčka, R. Haas, Kolařík.

Pantery ugrzęzły na ostatnim miejscu w tabeli. I chyba nieprędko wypłyną z bagna, bo hokej w wykonaniu Hawierzowa trąci myszką. Od dłuższego czasu. Kto tylko mógł, już dawno zwał z tego klubu. Trener Pavel Hinner robi co może, ale jak na razie efektu nie widać. Z drużyną Vrchlabí gospodarze przegrali po fatalnych błędach indywidualnych.

Lokaty: 1. Ujście n. Ł. 88, 2. Chomutów 78, 3. Olomuniec 67,... 14. Chrudim 43, 15. Szumperk 36, 16. Hawierzów 32 pkt. Jutro: Trzebiecz – Hawierzów. **JANUSZ BITTMAR**

ŁUKASZ KRUCZEK PRZED FINAŁEM TURNIEJU CZTERECH SKOCZNI:

Brakuje niewiele do podium

Umiarkowane zadowolenie panuje w obozie polskich skoczków narciarskich po konkursie w Innsbrucku. W Turnieju Czterech Skoczni z polskich zawodników liczy się tylko Adam Małysz, który w niedzielę wywalczył siódmą lokatę. Trener polskiej reprezentacji, Łukasz Kruczek, czuje niedosyt, ale jak powiedział „Głosowi Ludu”, występ Małysza ocenia bardzo pozytywnie. I liczy na jeszcze lepszy występ w jutrzejszym finale w Bischofshofen.

– *Adamowi brakuje niewiele, by skoczyć na podium – prognozuje Kruczek. – W Innsbrucku oddał dwa dobre skoki i siódme miejsce należy traktować pozytywnie, na przekór malkontentom – powiedział. – W drugiej serii zabrakło noszenia, bo nie było wiatru. Wszystkie skoki z czołowej dziesiątki były*

do siebie podobne, a Małysz zaliczył udany występ – podkreślił Kruczek. Zadowolenia z siódmego miejsca w Innsbrucku nie ukrywał sam Adam Małysz. – Jestem dosyć zadowolony z tego występu. Druga seria pokazała, że nie brakuje mi do tych najlepszych wcale tak wiele – stwierdził najlepszy polski skoczek w historii. – Gdy są w miarę równe warunki, wieje lekko z tyłu, to wszyscy skaczą bardzo podobnie. Na pewno ten mój finałowy skok nie był jeszcze super, ale na pewno już niezły. Cały czas pracuję nad techniką, aby kierunek wybicia był lepszy. W Innsbrucku lepiej trafiłem w próg, ale na pewno nadal powinienem wybijać się nieco bardziej do przodu.

Na 19. pozycji zakończył swój występ w Innsbrucku Kamil Stoch. Młody zawodnik nadal skacze ze



Łukasz Kruczek

zmienianym szczęściem, ale w Innsbrucku pokazał swoje lepsze oblicze. Trener Łukasz Kruczek po-

chwalił Stocha za dobry drugi skok w konkursie. – *To był już taki skok do czołówki – ocenił. – Kamil po małym kryzysie formy skacze już dobrze i teraz małymi krokami chcemy go przybliżyć do czołowej dziesiątki, bo zasługuje na lepsze lokaty.*

W Innsbrucku triumfował Austriak Gregor Schlierenzauer, drugi był Szwajcar Simon Ammann, trzeci Fin Janne Ahonen. Przed jutrzejszym finałem w Bischofshofen prowadzenie w klasyfikacji generalnej Turnieju Czterech Skoczni utrzymał Austriak Andreas Kofler. W klasyfikacji generalnej Pucharu Świata prowadzi Schlierenzauer. Najlepszy z Polaków, Adam Małysz, zajmuje 9. pozycję i nie musi zaliczać dzisiejszych kwalifikacji. Na 17. miejscu plasuje się Kamil Stoch. **(jb)**

W SKRÓCIE

■ **KOWALCZYK IDZIE JAK BURZA.** Justyna Kowalczyk znakomicie spisuje się w zawodach z cyklu Tour de Ski. Polka zajęła w niedzielę drugie miejsce w sprincie w Oberhofie, co zapewniło jej prowadzenie w klasyfikacji generalnej Pucharu Świata. Wczoraj (po zamknięciu tego numeru) serial Tour de Ski rozgrywany był w Pradze (sprint techniką dowolną), jutro odbędą się biegi na 15 km techniką dowolną we włoskiej miejscowości Cortina d'Ampezzo.

■ **ORŁY ZAGRAJĄ Z BOBRAMI.** Hokeiści Orłowej zmierzają się jutro przed własną publicznością z liderem grupy wschodniej II ligi, Bobrami z Wałaskiego Międzyrzecza. Mecz trzeciego z pierwszym zespołem tabeli rozpoczyna się o godz. 18.00. Podopieczni trenera Petra Česlika tracą do Wałachów cztery punkty.

■ **JANUSZ ATLAS NIE ŻYJE.** W warszawskim hospicjum zmarł w niedzielę jeden z najwybitniejszych dziennikarzy sportowych w Polsce, redaktor Janusz Atlas. Przegrał walkę z rakiem szpiku kostnego. Od stycznia 2009 roku Janusz Atlas był pracownikiem PZPN i przewodniczącym Komisji ds. Mediów. Był także redaktorem naczelnym magazynu „Polska Piłka”, a przez miesiąc pełnił również obowiązki rzecznika prasowego Związku. Wcześniej był związany z „Piłką Nożną”. Trzykrotnie został nagrodzony „Piłkarskim Oscarem” w plebiscycie Canal+. Janusz Atlas miał 60 lat.

■ **PIŁKARZE TRZYŃCA WZNOWILI TRENINGI.** Wczoraj wznowili zajęcia treningowe piłkarze Futbolu Trzyńciec. Siódmy klub drugoligowej tabeli zaliczył pierwszy sparing w najbliższą sobotę z dywizyjną Slavią Orłowa (10.30).

■ **MOSKAL TRENEREM GIEKSY.** Od wczoraj trenerem GKS-u Katowice jest Robert Moskal, poinformowała oficjalna internetowa strona klubu giksa.pl. Szczegóły kontraktu zostały już ustalone. Szkoleniowiec zwiąże się 1,5-letnią umową. Moskal zastąpił Adama Nawalę, który przeniósł się do Górnika Zabrze.

■ **JUTRO CIEKAWY MECZ W LIDZE MISTRZÓW SIATKARZY.** Przed meczem ostatniej szansy staną jutro siatkarze Jastrzębskiego Węgla. W Lidze Mistrzów jastrzębianie nie odnieśli dotąd ani jednego zwycięstwa, a w trzech spotkaniach wygrali tylko dwa sety. Wśród podopieczni trenera Roberta Santillero zmierzają się z niemieckim klubem VfB Friedrichshafen i jeżeli chcą jeszcze liczyć się w walce o awans do dalszej fazy rozgrywek, muszą ten mecz wygrać. W odmiennej sytuacji znajdują się siatkarze Asseco Resovii Rzeszów, którzy z kompletem zwycięstw prowadzą w grupie F. Rywalem rzeszowian będzie Sehir Belediyesi Stambuł, z którym przed Świętami Bożego Narodzenia wygrali na wyjeździe 3:1. Interesująco zapowiada się pojedynek mistrzów Polski, PGE Skry Bełchatów, z belgijskim Knack Ransstad Roeselare. Bełchatowianie i ich najbliżsi przeciwnicy mają po dwie wygrane. Zwycięstwo Skry poważnie przybliżyłoby ją do awansu do najlepszej dwunastki rozgrywek Ligi Mistrzów. W kobiecej Lidze Mistrzów blisko awansu są siatkarki Muszynianki. Mistrzynie Polski wyjeżdżają do Novary, gdzie zmierzają się z Asystelem. **(jb)**